

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH QUẢNG NGÃI**

Số: 3263 /UBND-KTTH  
V/v thực hiện văn bản  
của Bộ Tài chính

TRUNG TÂM CÔNG BÁO & TIN HỌC Q. NGÃI	
CV	Số: 807
DEN	Ngày: 13/11/2010
Chuyên:	

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quảng Ngãi, ngày 03 tháng 11 năm 2010

Kính gửi:

- Sở Tài chính;
- Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

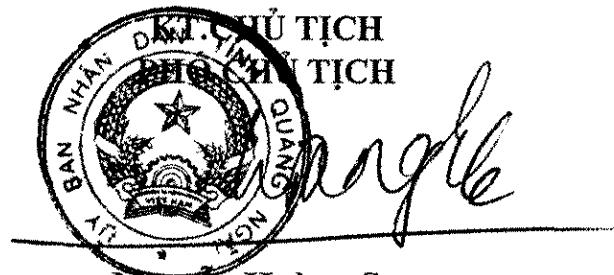
Thực hiện Công văn số 13609/BTC-NSNN ngày 12/10/2010, Công văn số 13780/BTC-NSNN ngày 13/10/2010, Công văn số 13823/BTC-NSNN ngày 13/10/2010 của Bộ Tài chính (*bản photô đính kèm*); Chủ tịch UBND tỉnh giao Sở Tài chính chủ trì, phối hợp với Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn triển khai thực hiện:

1. Rà soát, báo cáo tình hình quản lý, sử dụng kinh phí ngân sách Trung ương cấp bù do miễn thu thủy lợi phí năm 2008, 2009 và 2010, đề xuất UBND tỉnh chỉ đạo xử lý việc hoàn trả ngân sách Trung ương số tiền còn dư trong năm 2008, 2009 và 2010 (*37.413 triệu đồng*) theo yêu cầu của Bộ Tài chính tại Công văn số 13780/BTC-NSNN ngày 13/10/2010.

2. Tổng hợp, trình UBND tỉnh chỉ đạo thực hiện việc phân khai, quản lý, sử dụng kinh phí Trung ương hỗ trợ thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia ứng phó với biến đổi khí hậu (*1.000 triệu đồng*) và kinh phí chống hạn vụ Hè Thu và vụ Mùa năm 2010 (*10.200 triệu đồng*) theo Công văn số 13609/BTC-NSNN ngày 12/10/2010 và Công văn số 13823/BTC-NSNN ngày 13/10/2010 của Bộ Tài chính./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Công ty TNHH MTV KTCT Thủy lợi;
- VPUB: C,PVP (NN), TTCB;
- Lưu VT, P.KTTTHtvan260.



Nguyễn Hoàng Sơn

BỘ TÀI CHÍNH

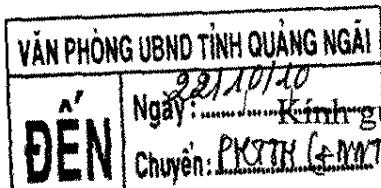
Số: 13823 /BTC-NSNN

V/v Bổ sung kinh phí thực hiện  
Chương trình mục tiêu quốc gia ứng  
phó biến đổi khí hậu

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 14 tháng 10 năm 2010



Thực hiện Quyết định số 1781/QĐ-TTg ngày 24/9/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc bổ sung kinh phí năm 2010 để thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia ứng phó với biến đổi khí hậu, Bộ Tài chính bổ sung có mục tiêu năm 2010 từ ngân sách trung ương cho ngân sách tỉnh (thành phố) 1.000,00 triệu đồng để thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia ứng phó với biến đổi khí hậu.

Đề nghị tỉnh (thành phố) thực hiện rút dự toán số tiền trên tại Kho bạc Nhà nước theo quy định tại Thông tư số 224/2009/TT-BTC ngày 26/11/2009 của Bộ Tài chính quy định về tổ chức thực hiện dự toán ngân sách nhà nước năm 2010.

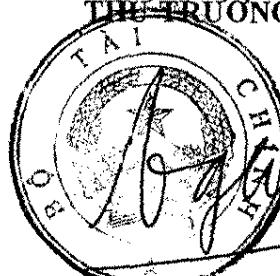
Bộ Tài chính thông báo để Ủy ban nhân dân tỉnh (thành phố) biết và tổ chức thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Sở Tài chính tỉnh ..Quảng Ngãi
- Kho bạc nhà nước ..Quảng Ngãi
- Kho bạc nhà nước; Vụ HCSN.
- Lưu: VT, Vụ NSNN

KT.BỘ TRƯỞNG

TỔng TRƯỞNG



Nguyễn Công Nghiệp

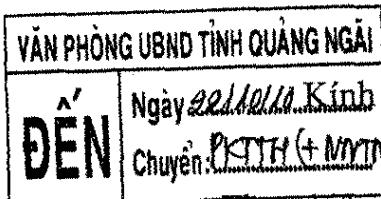
BỘ TÀI CHÍNH

Số: 13609 /BTC-NSNN

V/v Bổ sung kinh phí chống hạn vụ  
Hè Thu và vụ Mùa năm 2010

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 12 tháng 10 năm 2010



Thực hiện Quyết định số 1718/QĐ-TTg ngày 17/9/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc bổ sung kinh phí chống hạn vụ Hè Thu và vụ Mùa năm 2010 cho các tỉnh miền Trung, Bộ Tài chính bổ sung có mục tiêu năm 2010 từ ngân sách trung ương cho ngân sách tỉnh (thành phố) 102.00 triệu đồng để chống hạn vụ Hè Thu và vụ Mùa năm 2010.

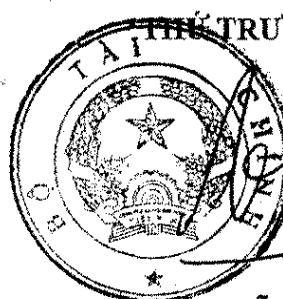
Đề nghị tỉnh (thành phố) thực hiện rút dự toán số tiền trên tại Kho bạc Nhà nước theo quy định tại Thông tư số 224/2009/TT-BTC ngày 26/11/2009 của Bộ Tài chính quy định về tổ chức thực hiện dự toán ngân sách nhà nước năm 2010.

Bộ Tài chính thông báo để Ủy ban nhân dân tỉnh (thành phố) biết và tổ chức thực hiện./.

*Noi nhận:*

- Như trên;
- Sở Tài chính tỉnh (thành phố)  
).*Quảng*
- Kho bạc nhà nước ..*Quảng*
- Kho bạc nhà nước.
- Lưu: VT, Vụ NSNN

KT.BỘ TRƯỞNG



*Nguyễn Công Nghiệp*

BỘ TÀI CHÍNH

Số: 13780/BTC-NSNN

V/v Kinh phí thực hiện chính  
sách miễn thu thủy lợi phí

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 13 tháng 10 năm 2010

VĂN PHÒNG UBND TỈNH QUẢNG NGÃI

**DEN**

Ngày: 10.10.10  
Chuyên: PKTH

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ngãi

Căn cứ Nghị định số 115/2008/NĐ-CP ngày 14/11/2008 của Chính phủ bổ sung, sửa đổi một số điều của Nghị định số 143/2003/NĐ-CP ngày 28/11/2003 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Pháp lệnh Khai thác và bảo vệ công trình thủy lợi; Thông tư số 36/2009/TT-BTC ngày 26/2/2009 của Bộ Tài chính hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 115/2008/NĐ-CP ngày 14/11/2008 của Chính phủ; trên cơ sở báo cáo của địa phương, Bộ Tài chính xác định kinh phí thực hiện chính sách miễn thu thủy lợi phí của tỉnh Quảng Ngãi như sau:

**1. Năm 2008:**

- Căn cứ chế độ quy định, trên cơ sở báo cáo quyết toán kinh phí thực hiện chính sách miễn thu thủy lợi phí của tỉnh, Bộ Tài chính xác định tổng số kinh phí thực hiện chính sách miễn thu thủy lợi phí năm 2008 của tỉnh là 21.117 triệu đồng.

Năm 2008, Bộ Tài chính đã cấp cho tỉnh 22.561 triệu đồng (công văn số 8449/BTC-NSNN ngày 18/7/2008 và công văn số 13561/BTC-NSNN ngày 15/8/2009 của Bộ Tài chính). Như vậy, số kinh phí đã bổ sung cho tỉnh Quảng Ngãi thực hiện chính sách miễn thu thủy lợi phí năm 2008 còn dư là 1.444 triệu đồng (22.561 triệu đồng - 21.117 triệu đồng).

**2. Năm 2009:**

- Căn cứ chế độ quy định, trên cơ sở báo cáo quyết toán kinh phí thực hiện chính sách miễn thu thủy lợi phí của tỉnh, Bộ Tài chính đã xác định tổng số kinh phí thực hiện chính sách miễn thu thủy lợi phí năm 2009 của tỉnh là 45.387 triệu đồng.

Năm 2009, Bộ Tài chính đã cấp cho tỉnh 74.543 triệu đồng (công văn số 709/BTC-NSNN ngày 16/1/2009, công văn số 6348/BTC-NSNN ngày 5/5/2009 và công văn số 14663/BTC-NSNN ngày 19/10/2009 của Bộ Tài chính). Như vậy, số kinh phí đã bổ sung cho tỉnh Quảng Ngãi thực hiện chính sách miễn thu thủy lợi phí năm 2009 còn dư là 29.156 triệu đồng (74.543 triệu đồng - 45.387 triệu đồng).

**3. Năm 2010:**

- Căn cứ chế độ quy định, trên cơ sở báo cáo kinh phí thực hiện chính sách miễn thu thủy lợi phí của tỉnh, Bộ Tài chính xác định tổng số kinh phí thực hiện chính sách miễn thu thủy lợi phí năm 2010 của tỉnh là 45.387 triệu đồng.

- Số đã tạm cấp kinh phí là 52.200 triệu đồng (công văn số 415/BTC-NSNN ngày 5/1/2010 của Bộ Tài chính). Như vậy, số kinh phí đã tạm cấp cho tỉnh Quảng Ngãi thực hiện chính sách miễn thu thùy lợi phí năm 2010 còn dư là 6.813 triệu đồng (52.200 triệu đồng - 45.387 triệu đồng).

Như vậy, tổng số kinh phí thực hiện chính sách miễn thu thùy lợi phí ngân sách trung ương đã bổ sung cho tỉnh còn dư là 37.413 triệu đồng (1.444 triệu đồng + 29.156 triệu đồng + 6.813 triệu đồng). Đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ngãi chỉ đạo các cơ quan liên quan nộp trả ngân sách trung ương số tiền 37.413 triệu đồng.

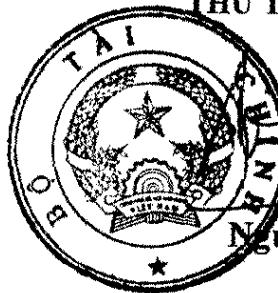
Bộ Tài chính trả lời để Ủy ban nhân dân tỉnh biết và tổ chức thực hiện./. ✓

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Sở Tài chính tỉnh Quảng Ngãi;
- Cục Tài chính doanh nghiệp;
- Lưu: VT, Vụ NSNN

KT.BỘ TRƯỞNG

THỦ TRƯỞNG



Nguyễn Công Nghiệp